Tárgy

Az Olaszország által a Sadam ISZ tulajdonában álló villasori cukorfinomító javára nyújtani tervezett C 29/04 (ex N 328/03) számú állami támogatásról szóló, 2008. július 16-i 2009/704/EK bizottsági határozat (HL 2009. L 244., 10. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

Rendelkező rész

1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.

2) Az Eridania Sadam SpA viseli saját költségeit, valamint az Európai Bizottság költségeit.

A Törvényszék (hetedik tanács) 2011. október 20-i ítélete – Alfastar Benelux kontra Tanács

(T-57/09. sz. ügy)

„Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések – Közbeszerzési eljárás – A Tanács Főtitkárságának személyi számítógépeivel, nyomtatóival és perifériás eszközeivel kapcsolatos műszaki karbantartásra irányuló, valamint help desk és helyi segítségnyújtási szolgáltatások nyújtása – Valamely ajánlattevő ajánlatának elutasítása – Indokolási kötelezettség”

1. *Intézmények jogi aktusai – Indokolás – Kötelezettség – Terjedelem – Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződés odaítélésére irányuló eljárás keretében hozott, az ajánlatot elutasító határozat – A felperesnek a kereset benyújtásának időpontjában rendelkezésére álló információk alapján történő értékelés – A kiválasztott ajánlat viszonylagos előnyei közlésének hiánya – Az indokolás elégtelensége (EK 253. cikk; 1605/2002 tanácsi rendelet, 100. cikk, (2) bekezdés; 2342/2002 bizottsági rendelet, 149. cikk, (3) bekezdés) (vö. 24–29., 36–43. pont)*

2. *Szerződésen kívüli felelősség – Feltételek – Jogellenesség – Kár – Okozati összefüggés – Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződés odaítélése keretében valamely ajánlatot elutasító tanácsi határozatnak az indokolás hiánya miatt való megsemmisítése – A jogellenesség és az okozati összefüggés tényleges jellegének a megsemmisített helyébe lépő határozat ellen felhozandó jogalapok vizsgálatától függő megállapíthatósága – A kártérítési kérelem időelőtti jellege (EK 288. cikk, második bekezdés) (vö. 45–53. pont)*

Tárgy

Egyfelől a Tanács 2008. december 1-jei, a felperesnek az UCA-218-07 sz., műszaki karbantartásra és a Tanács Főtitkárságának személyi számítógépeivel, nyomtatóival és perifériás eszközeivel kapcsolatos help desk és helyi segítségnyújtási szolgáltatások nyújtására irányuló közbeszerzési eljárásban (HL 2008/S 91-122796) benyújtott ajánlatát elutasító, valamint a szerződést a nyertes ajánlattevőnek odaítélő határozatának megsemmisítése, másfelől kártérítési kérelem.

Rendelkező rész

1) A Törvényszék megsemmisíti a Tanács 2008. december 1-jei, az Alfastar Benelux és a Siemens IT Solutions and Services SA által létrehozott vállalkozáscsoportnak az UCA/218/07 sz., a Tanács Főtitkárságának személyi számítógépeivel, nyomtatóival és perifériás eszközeivel kapcsolatos műszaki karbantartásra irányuló, továbbá help desk és helyi segítségnyújtási szolgáltatások nyújtására irányuló közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatát elutasító, valamint a szerződést egy másik ajánlattevőnek odaítélő határozatát.

2) A Törvényszék a kártérítési kérelmet elutasítja.

3) A Törvényszék az Európai Unió Tanácsát kötelezi a költségek viselésére.